ALESSIA SCACCIA

WEB APPLICATION DEVELOPER

Interprète et traductrice

(+32) 0489765335
aless.scaccia@gmail.com
https://www.linkedin.com/in/alessia-scaccia/
http://www.if3projets.net/wad20/alessia/

JE ME PRÉSENTE

Je suis une Junior Web Application Developer (Full-Stack) avec une longue expérience en tant que prestataire de services linguistiques et assistante à la clientèle, avec une maîtrise en Interprétation de Conférence.

Avoir étudié, travaillé et habité dans quatre pays européens m'a permis de développer une véritable mentalité internationale, la capacité de m'adapter à toute situation et le courage de relever de nouveaux défis.

Après plus de 7 ans d'expérience professionnelle en tant que traductrice, interprète et spécialiste du language, j'ai décidé de découvrir le monde du développement, avec un programme de formation à temps plein.

À présent, je cherche un stage de 6 à 8 semaines pendant les mois de juin-juillet 2021 pour améliorer mes compétences dans ce domaine.

EXPÉRIENCE

2013 - 2019
7 ans
Traductrice et interprète freelance
ITALIE, BELGIQUE

2019 - 2020
6 mois
2017 (4 mois de stage)
Gestion de projets de traduction
CAPSTAN - BRUXELLES, BELGIQUE

2018 - 2019
20 mois
Provider Relations Manager
CIGNA - ANVERS, BELGIQUE

2017
3 mois
Multilingual Client Advisor
LVMH - BRUXELLES, BELGIQUE

2013 - 2014
18 mois
Assistante aux patients internationaux
EUGIN - BARCELONE, ESPAGNE

FORMATION

2020-2021
13 mois
Web Application Development
INTERFACE3 - BRUXELLES, BELGIQUE
CECAF + Europass + Certification C# (prévu)

2014-2017
2 ans
Maîtrise en Intérpretation de Conférences
UNIVERSITÉ DE TRIESTE, ITALIE
Anglais, Français, Néerlandais > Italien

2016
4 mois
Cours de langue croate intensif
UNIVERSITÉ DE ZAGREB - CROATIE
Certification de niveau B2+
du Cadre européen des compétences

2012-2013
5 mois
Erasmus
UNIVERSITÉ DE MONS, BELGIQUE

2009-2013
3 ans
Licence en Communication Multi-lingue et Traduction
UNIVERSITÉ DE TRIESTE, ITALIE
Langues : Français, Croate, Néerlandais

COMPÉTENCES INFORMATIQUES

WEB	HTML5, CSS3, XML/XSLT, AJAX, jQuery, Responsive Web Design, Bootstrap
LANGAGES	C#, PHP 5, SQL, Javascript, Python
FRAMEWORKS	ASP.NET, Symfony, React, Angular, Node JS
DB	MySQL, Microsoft SQL Server, phpMyAdmin
ANALYSE	Use cases, DB analysis, UML
OUTILS	Visual Studio, Visual Studio Code, XAMPP, Unit Testing, GIT
CMS	Wordpress, Drupal
GESTION PROJETS	Mockup, ergonomics, hosting, SEO referencing, RAD & SCRUM
SERVEURS	Apache, IIS

COMPÉTENCES LINGUISTIQUES

ITALIEN	● ● ● ● ● ●	FRANÇAIS	● ● ● ● ● ●
ANGLAIS	● ● ● ● ● ●	ESPAGNOL	● ● ● ● ● ●
NÉERLANDAIS	● ● ● ● ● ●	CROATE	● ● ● ● ● ●

JE SUIS DOUÉE POUR

BIEN ÉCOUTER
COMMUNIQUER AVEC EMPATHIE
APPORTER DE L'ÉNERGIE À MON ÉQUIPE
ORGANISER LES FLUX DE TRAVAIL

J'AIME BEAUCOUP

LA MUSIQUE EN DIRECT
LE STAND-UP COMEDY
LE POLE DANCE
PODCASTS D'HISTOIRE

Disponible sur le marché du travail à partir de juin 2021

Permis de conduire B
Plan emploi : FPI